ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 51/2010

z 30. apríla 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) a príloha XIV (Hospodárska súťaž) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 33/2010 z 12. marca 2010 ([1]).

(2) Príloha XIV k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 156/2006 z 8. decembra 2006 ([2]).

(3) Nariadenie Komisie (ES) č. 906/2009 z 28. septembra 2009 o uplatňovaní článku 81 ods. 3 zmluvy na určité kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov medzi spoločnosťami linkovej námornej dopravy (konzorciá) ([3]) sa má začleniť do dohody.

(4) Platnosť nariadenia Komisie (ES) č. 823/2000 ([4]), ktoré bolo začlenené do dohody, sa skončila 25. apríla 2010, preto je potrebné vypustiť ho z dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Za bod 10 [nariadenie Rady (EHS) č. 2988/74] prílohy XIII k dohode sa vkladá tento bod:

„10a. **32009 R 0906**: nariadenie Komisie (ES) č. 906/2009 z 28. septembra 2009 o uplatňovaní článku 81 ods. 3 zmluvy na určité kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov medzi spoločnosťami linkovej námornej dopravy (konzorciá) (Ú. v. EÚ L 256, 29.9.2009, s. 31) ([1]).

([1]) Uvedené len pre informáciu. Na účely uplatňovania pozri prílohu XIV o hospodárskej súťaži.“

Článok 2

Príloha XIV k dohode sa mení a dopĺňa takto:

Znenie bodu 11c [nariadenie Komisie (ES) č. 823/2000] sa nahrádza takto:

„**32009 R 0906**: nariadenie Komisie (ES) č. 906/2009 z 28. septembra 2009 o uplatňovaní článku 81 ods. 3 zmluvy na určité kategórie dohôd, rozhodnutí a zosúladených postupov medzi spoločnosťami linkovej námornej dopravy (konzorciá) (Ú. v. EÚ L 256, 29.9.2009, s. 31).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

V článku 1 sa slová ‚prístavov Spoločenstva‘ nahrádzajú ‚prístavov na území, na ktoré sa vzťahuje dohoda o EHP‘.“

Článok 3

Znenie nariadenia (ES) č. 906/2009 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré bude uverejnené v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. mája 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*). Uplatňuje sa od 26. apríla 2010.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. apríla 2010

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Alan SEATTER

([1]) Ú. v. EÚ L 143, 10.6.2010, s. 28.
([2]) Ú. v. EÚ L 89, 29.3.2007, s. 31.
([3]) Ú. v. EÚ L 256, 29.9.2009, s. 31.
([4]) Ú. v. ES L 100, 20.4.2000, s. 24.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.